



Le texte français suit

April 9, 2020

Subject: COVID-19 Related Rotary Foundation Grant Opportunities / Opportunités de subventions pour la Fondation Rotary liées à COVID-19

Hello Club Presidents, Presidents Elect, Secretaries, Treasurers, Foundation Chairs, Certified Club Members --

We hope you are all well. We wanted to update you on some funding opportunities being made available through The Rotary Foundation (TRF) to address the Coronavirus.

TRF has adjusted the rules to allow some flexibility in using grant funds while still maintaining due diligence. There are opportunities associated with District Grants, Disaster Relief Grants and Global Grants. The one mostly easily accessed is related to the District Grant funds that have been allocated to our District this year.

Additional District Grant Funds 2019/2020

As part of our grant allotment we always set some money aside for contingencies, this year we allocated \$3000 U.S. Although we had allocated the balance of available funds to club projects, some clubs, due to timing, will not be able to undertake their approved projects. They have generously agreed to release these funds. Normally the unused funds would be returned to the District account for use in future years. This year TRF is allowing us to reallocate these funds and use the contingency funds for COVID-19 projects. We have approximately US\$10,000 available.

If your Club is certified, and has a COVID-19 related project they want to implement, send a **brief** description of the project and the estimated cost to [Kim Giffen, District Grants Chair](#) by April 18th, 2020 at 6:00 pm. You do not have to do a full application, just provide a very brief description of the project and the cost.

On April 19th, the Foundation Committee will review the proposals, get back to you with any questions, determine how to allocate the money so it is "fair to all concerned" and submit the proposals to Rotary International for approval. This is a very quick process; we should have a decision within a day or so. Once we know how many proposals we have, we will divide the available money equitably. For this process only, we are reducing the required match from the Club to 10% of the amount requested.

Unfortunately, this opportunity can only be made available to Clubs who are certified to apply for grants in the 2019/20 year.

For Clubs who have completed their projects and have funds left over, you can use any excess funds for a COVID-19 project, but you **must** have approval to do that before the money is spent. We need to have any diversion of funds approved by TRF so again, you should send [Kim Giffen](#) a brief description of your proposal and the funding details. If

your Club has additional funds to use, please do not submit another proposal for the \$10,000 allotment.

District Grants 2020/2021

We will have in excess of US\$60,000 in 2020/2021 to fund a new round of District Grants. To qualify to apply for a District Grant in 2020/21 your Club must be certified by June 30th, 2020. The certification process for 2020/2021 will be available online in the My Rotary Learning Centre, on or about April 15th, 2020. You can access it on the District 7010 website, under Resources/Tools > The Rotary Foundation > [Foundation Grants Certification Training](#). We will receive confirmation from the Learning Centre when you complete the modules, but you should also email [Margaret Walton, District Foundation Chair](#), to advise that you have completed the training. Please also read the reference material posted on our [Grant Certification Training](#) page, and in particular the [District Foundation Grants Policy](#).

Once two members are certified, (1 is mandatory, 2 is preferred) the Club President and President Elect complete the [Club Memorandum of Understanding](#) (MOU) and file it with [Margaret Walton, District Foundation Chair](#). If you complete this by June 30, 2020, you will be able to apply for a 2020/2021 District Grant, the Disaster Relief Grant the District is currently applying for and, if you also complete the Global Grants module and the questionnaire, participate in Global Grants. To apply for grants the certification process must be completed every year.

The deadline to apply for a District Grant for 2020/2021 is June 30th, 2020. Start planning your projects now!

Although June 30th is the deadline for certification and application submission, we appreciate those who do it earlier. The 2020/2021 material is available [online](#).

Disaster Relief Grants

The District is also going to apply for a District Relief Grant of US\$25,000 to be distributed to Clubs with approved COVID-19 projects. The process will be similar to the District Grant application process. We will advise you when the process is open and provide more details. TRF continues to make funds available for Disaster Relief Grants to address COVID-19 but the money is used up very quickly. We are applying now, in hopes money will be available to fund our application.

Global Grants

TRF has also adjusted some of the requirements for Global Grant applications to make it easier to do one in your home community. For more information on that process please contact [Dawn Straka, Global Grants Chair](#).

Polio Plus

You may have heard that the polio campaign has been put on hold during the Corona Virus crisis. This is temporary. What is occurring is that the infrastructure developed to deliver the polio campaign is being made available to help the developing countries deal with COVID-19. The polio campaign will carry on, we are so close, we cannot give up now. To ensure that it does, the District this week, donated US\$25,000 of our District Designated Fund to polio. This is in addition to the \$23,000 donated previously this year.

Finally remember, all of this is made possible because Rotarians in District 7010 give to the Foundation. We get that money back to support our Clubs. Thank you to all who donate and have made this possible.

To those who have not given, please consider giving to our Rotary Foundation.

Thank you and be well.

Bill

Bill Hagborg
District Governor 2019-2020
Rotary Club of North Bay

Margaret

PDG Margaret Walton
District Foundation Chair
Rotary Club of Bracebridge

Bonjour présidents de club, présidents élus, secrétaires, trésoriers, présidents de fondation, membres certifiés du club --

Nous espérons que tout va bien. Nous voulions vous informer de certaines opportunités de financement mises à disposition par la Fondation Rotary (TRF) pour lutter contre le coronavirus.

TRF a ajusté les règles pour permettre une certaine flexibilité dans l'utilisation des fonds de subvention tout en conservant une diligence raisonnable. Il existe des opportunités associées aux subventions de district, aux subventions de secours en cas de catastrophe et aux subventions mondiales. Celui qui est le plus facilement accessible est lié aux fonds de subvention de district qui ont été alloués à notre district cette année.

Fonds de subventions de district supplémentaires 2019/2020

Dans le cadre de notre attribution de subventions, nous avons toujours mis de l'argent de côté pour les imprévus, cette année, nous avons alloué 3000 \$ US. Bien que nous ayons alloué le solde des fonds disponibles aux projets des clubs, certains clubs, en raison du calendrier, ne pourront pas entreprendre leurs projets approuvés. Ils ont généreusement accepté de débloquer ces fonds. Normalement, les fonds inutilisés seraient retournés sur le compte du district pour être utilisés dans les années à venir. Cette année, TRF nous permet de réaffecter ces fonds et d'utiliser les fonds de réserve pour les projets COVID-19. Nous avons environ 10 000 \$ US disponibles.

Si votre club est certifié et a un projet lié à COVID-19 qu'il souhaite mettre en œuvre, envoyez une brève description du projet et du coût estimé à [Kim Giffen](#), présidente de district chargée des subventions avant le 18 avril 2020 à 18h00. Vous n'avez pas besoin de faire une demande complète, il vous suffit de fournir une brève description du projet et du coût.

Le 19 avril, le Comité de la Fondation examinera les propositions, vous recontactera pour toute question, déterminera la manière d'allouer l'argent afin qu'il soit «juste pour tous» et soumettra les propositions au Rotary International pour approbation. C'est un processus très rapide; nous devrions avoir une décision dans un jour ou deux. Une fois que nous saurons combien de propositions nous avons, nous diviserons équitablement

l'argent disponible. Pour ce processus uniquement, nous réduisons le match requis du Club à 10% du montant demandé.

Malheureusement, cette opportunité ne peut être mise à la disposition que des clubs qui sont certifiés pour demander des subventions au cours de l'année 2019/20.

Pour les clubs qui ont terminé leurs projets et qui ont des fonds, vous pouvez utiliser les fonds excédentaires pour un projet COVID-19, mais vous devez avoir l'autorisation de le faire avant que l'argent ne soit dépensé. Nous devons faire approuver tout détournement de fonds par TRF. Vous devez donc envoyer à [Kim Giffen](#) une brève description de votre proposition et les détails du financement. Si votre club a des fonds supplémentaires à utiliser, veuillez ne pas soumettre une autre proposition pour l'allocation de 10 000 \$.

Subventions de district 2020/2021

Nous aurons plus de 60000 \$ US en 2020/2021 pour financer une nouvelle série de subventions de district. Pour être admissible à demander une subvention de district en 2020/21, votre club doit être certifié d'ici le 30 juin 2020. Le processus de certification pour 2020/2021 sera disponible en ligne dans le My Rotary Learning Center, le ou vers le 15 avril 2020. Vous pouvez y accéder sur le site Web du district 7010, sous Ressources / Outils> La Fondation Rotary> [Formation à la certification des subventions de fondation](#). Nous recevrons une confirmation du Centre d'apprentissage lorsque vous aurez terminé les modules, mais vous devriez également envoyer un courriel à Margaret Walton, présidente de la Fondation de district, pour vous informer que vous avez terminé la formation. Veuillez également lire les documents de référence publiés sur notre page de formation sur la certification des subventions, et en particulier la politique de subventions des fondations de district.

Une fois que deux membres sont certifiés, (1 est obligatoire, 2 de préférence), le président de club et le président élu remplissent le protocole d'entente (PE) du club et le déposent auprès de Margaret Walton, présidente de la Fondation de district. Si vous remplissez ce formulaire d'ici le 30 juin 2020, vous pourrez demander une subvention de district 2020/2021, la subvention de secours en cas de catastrophe que le district demande actuellement et, si vous remplissez également le module Global Grants et le questionnaire, participez à Subventions mondiales. Pour demander des subventions, le processus de certification doit être complété chaque année.

La date limite pour demander une subvention de district pour 2020/2021 est le 30 juin 2020. Commencez à planifier vos projets maintenant!

Bien que le 30 juin soit la date limite pour la certification et la soumission des candidatures, nous apprécions ceux qui le font plus tôt. Le matériel 2020/2021 est disponible en ligne.

Subventions de secours en cas de catastrophe

Le district va également demander une subvention de secours de district de 25 000 \$ US à distribuer aux clubs ayant des projets COVID-19 approuvés. Le processus sera similaire au processus de demande de subvention de district. Nous vous informerons lorsque le processus sera ouvert et vous fournirons plus de détails. TRF continue de mettre à disposition des fonds pour les subventions de secours en cas de catastrophe afin de lutter contre COVID-19, mais l'argent est épuisé très rapidement. Nous

postulons maintenant, dans l'espoir que de l'argent sera disponible pour financer notre candidature.

Subventions mondiales

TRF a également ajusté certaines des exigences pour les demandes de subventions globales afin d'en faciliter la tâche dans votre communauté d'origine. Pour plus d'informations sur ce processus, veuillez contacter Dawn Straka, Présidente des subventions mondiales.

Polio Plus

Vous avez peut-être entendu dire que la campagne contre la polio avait été suspendue pendant la crise du virus Corona. C'est temporaire. Ce qui se passe, c'est que l'infrastructure mise au point pour mener à bien la campagne contre la poliomyélite est mise à disposition pour aider les pays en développement à faire face à COVID-19. La campagne contre la polio va continuer, nous sommes si proches, nous ne pouvons pas abandonner maintenant. Pour s'assurer que c'est le cas, le district a fait don cette semaine de 25 000 \$ US de notre fonds désigné de district à la polio. Cela s'ajoute aux 23 000 \$ donnés précédemment cette année.

Enfin, souvenez-vous que tout cela est rendu possible parce que les Rotariens du district 7010 donnent à la Fondation. Nous récupérons cet argent pour soutenir nos clubs. Merci à tous ceux qui ont fait un don et qui ont rendu cela possible.

Pour ceux qui n'ont pas donné, pensez à donner à notre Fondation Rotary.

Merci et soyez bien.

Bill

Bill Hagborg
District Governor 2019-2020
Rotary Club of North Bay

Margaret

PDG Margaret Walton
District Foundation Chair
Rotary Club of Bracebridge